

Distr.
GENERAL

S/RES/900 (1994)
4 March 1994

РЕЗОЛЮЦИЯ 900 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3344-м заседании
4 марта 1994 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликта в Республике Боснии и Герцеговине,

принимая к сведению позитивные события в Сараево и вокруг него, которые представляют собой лишь первый шаг на пути к восстановлению мира и безопасности на всей территории Республики Боснии и Герцеговины на основе согласованного путем переговоров урегулирования между сторонами, напоминая меры, принятые в Сараево и вокруг него согласно резолюциям 824 (1993) и 836 (1993), и приветствуя соглашение между правительством Республики Боснии и Герцеговины и Специальным представителем Генерального секретаря и между боснийской сербской стороной и Специальным представителем Генерального секретаря о прекращении огня и мерах, касающихся тяжелых вооружений в Сараево и вокруг него, достигнутое 9 февраля 1994 года,

подчеркивая важнейшее значение обеспечения полной свободы передвижения гражданского населения и движения гуманитарных грузов и восстановления нормальных условий жизни в Сараево,

будучи преисполнен решимости восстановить основные коммунальные службы в Сараево,

приветствуя объявленное 2 марта 1994 года правительствами Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки намерение немедленно направить в Сараево, в рамках международных усилий по восстановлению нормальных условий жизни в городе, совместную гражданскую миссию для оценки потребностей, связанных с восстановлением основных коммунальных служб, в рамках Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая в этой связи суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины,

94-11389.R

/...

подтверждая важность сохранения Сараево – столицы Республики Боснии и Герцеговины – в качестве единого города и центра многих культур, многих этнических групп и многих религий,

приветствуя цель обеспечения скорейшим образом замены персонала СООНО в Сребренице и скорейшего открытия аэропорта Тузлы,

напоминая о серьезных переговорах, проведенных по вопросу о Сараево в рамках общего урегулирования на переговорах в контексте Международной конференции по бывшей Югославии,

будучи глубоко обеспокоен ухудшением обстановки в Маглае,

будучи глубоко обеспокоен также положением гражданского населения в других частях территории Республики Боснии и Герцеговины, включая Мостар и Витез и прилегающие к ним районы,

приветствуя в этой связи последние важные события на мирных переговорах между правительством Республики Боснии и Герцеговины, боснийской хорватской стороной и правительством Республики Хорватии как шаги на пути к всеобъемлющему политическому урегулированию, а также на переговорах с участием боснийской сербской стороны,

сознавая важность содействия возвращению беженцев и перемещенных лиц в свои дома,

подчеркивая то значение, которое он придает полному соблюдению норм международного гуманитарного права во всех его аспектах в Республике Боснии и Герцеговине,

напоминая положения своей резолюции 824 (1993) относительно безопасных районов, определяя, что ситуация в Республике Боснии и Герцеговине продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности, и в этой связи действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. призывает все стороны сотрудничать с СООНО в укреплении режима прекращения огня в Сараево и вокруг него;

2. призывает все стороны с помощью Организации Объединенных Наций обеспечить полную свободу передвижения гражданского населения и движения гуманитарных грузов в Сараево, из Сараево и в пределах Сараево, устранить все препятствия такому свободному передвижению и содействовать восстановлению нормальных условий жизни в городе;

3. просит Генерального секретаря в срочном порядке назначить, на ограниченный период, старшее гражданское должностное лицо, которое будет действовать под руководством Специального представителя Генерального секретаря по бывшей Югославии, с тем чтобы совместно с правительством Республики Боснии и Герцеговины и в консультации со всеми компетентными местными властями сделать общую оценку и составить план действий по восстановлению основных коммунальных служб в различных общинах Сараево, исключая город Пале; это должностное лицо будет уполномочено оказывать помощь правительству Республики Боснии и Герцеговины и в тесной координации со всеми компетентными местными властями и местными представителями Организации Объединенных Наций заниматься осуществлением этого плана;

4. призывает Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов, выплаты из которого будут осуществляться на основе рамок, определенных в пункте 3 выше, на восстановление основных коммунальных служб в Сараево с целью способствовать восстановлению нормальных условий жизни в городе и поощряет государства и других доноров к тому, чтобы они вносили взносы в этот фонд;

5. просит Генерального секретаря представить в течение одной недели с момента принятия настоящей резолюции доклад о путях и средствах достижения целей, поставленных выше, включая смету связанных с этим расходов;

6. призывает государства-члены и других доноров оказывать помощь Генеральному секретарю, в частности путем предоставления персонала и техники, в осуществлении соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся Боснии и Герцеговины;

7. просит далее Генерального секретаря представить в течение десяти дней с момента принятия настоящей резолюции доклад о возможности и способах применения защитных мер, определенных в резолюциях 824 (1993) и 836 (1993), в отношении Маглая, Мостара и Витеза, принимая во внимание все события как на местах, так и на переговорах между сторонами;

8. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом.
